



## Sædesæt

### Traktionsenhed i Groundsmaster® 3200- eller 3300-serien

Modelnr. 31980—Serienr. 400000000 og derover

Modelnr. 31981—Serienr. 400000000 og derover

Modelnr. 31982—Serienr. 400000000 og derover

## Monteringsvejledning

# Montering

# 1

## Klargøring af maskinen

Kræver ingen dele

### Fremgangsmåde

1. Parker maskinen på en plan overflade.
2. Aktiver parkeringsbremsen.
3. Sænk klippeenheten.
4. Sluk for motoren, og tag nøglen ud.
5. Frakobl batteriet. Se afsnittet om vedligeholdelse af det elektriske system i *betjeningsvejledningen*.

# 2

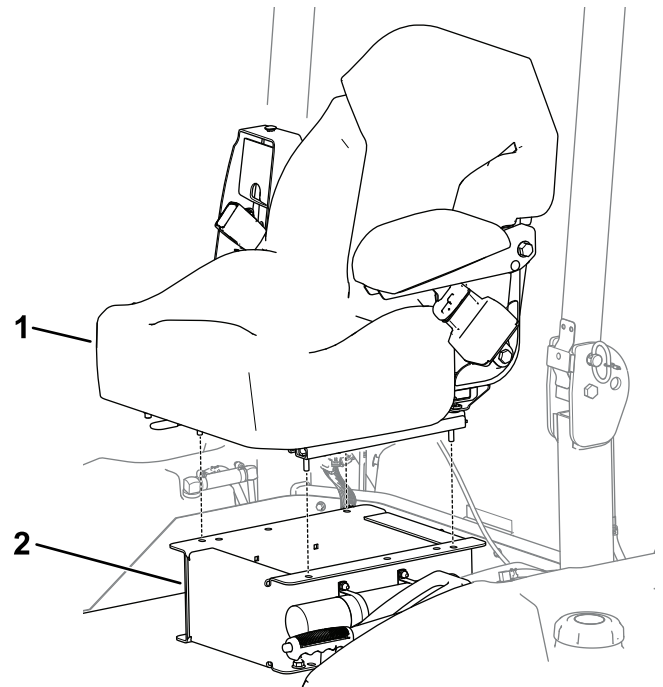
## Montering af sædet på traktionsenheden

Dele, der skal bruges til dette trin:

4	Bolt
8	Møtrik
1	Plade
1	Sædekontaktens ledningsnet
1	Ledningsnet til luftaffjedret sæde (kun modelnr. 31982)

**Vigtigt:** Sørg for at understøtte konsollen efter afmontering, så den ikke trækkes eller hænger i kabler og ledninger.

2. Slut enden af sædekontaktens ledningsnet mærket P2 (Seat Switch) til sædekontaktens stik under sædet.
3. Ret sædetapperne ind efter hullerne i sædesoklen (Figur 1).



g299316

**Figur 1**

Modelnr. 31980 er vist.

1. Sæde

2. Sædesokkel

## Indstilling af sædet

1. Afmonter konsollen fra sædesoklen, og gem møtrikkerne.

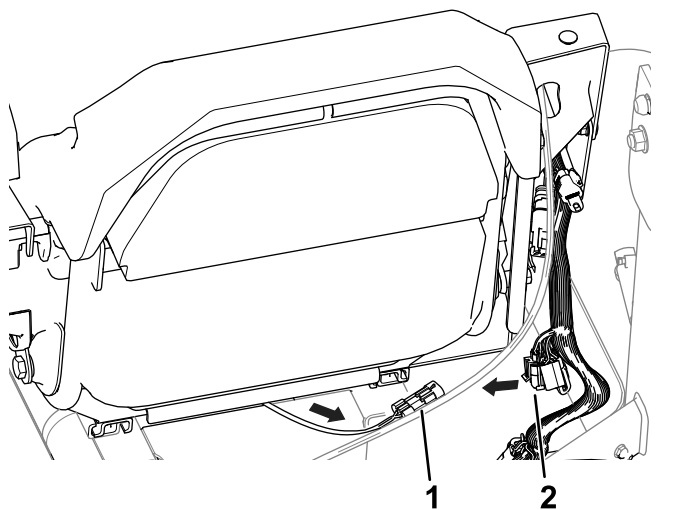


## Føring af ledningsnettet

**Bemærk:** Modelnr. 31980 og 31981 er udstyret med 1 ledningsnet (dvs. sædekontaktens ledningsnet). Modelnr. 31982 er udstyret med 2 ledningsnet (dvs. sædekontaktens ledningsnet og ledningsnettet til det luftaffjedrede sæde).

### • Montering af sædekontaktens ledningsnet:

1. Før sædekontaktens ledningsnet ned mellem sædet og sædesoklen mod maskinens ledningsnet (Figur 2).
2. Slut enden af sædekontaktens ledningsnet mærket P1 (Main Harness) til enden af maskinens ledningsnet mærket P11 (Seat Switch).



Figur 2

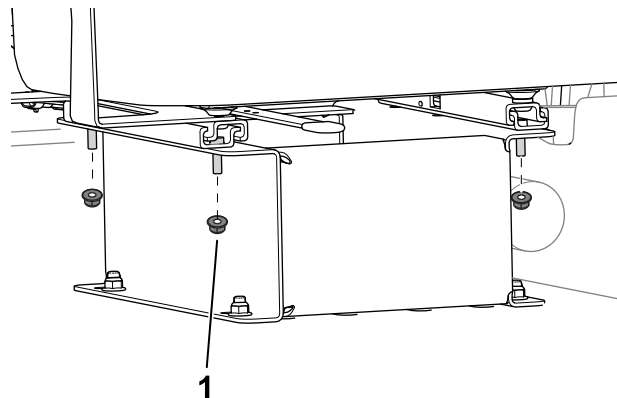
1. Sædekontaktens ledningsnet
2. Maskinens ledningsnet

### • Montering af ledningsnet til luftaffjedret sæde (kun modelnr. 31982):

Slut enden af det luftaffjedrede sædes ledningsnet til enden af maskinens ledningsnet mærket P08 (Opt. Air Ride Seat).

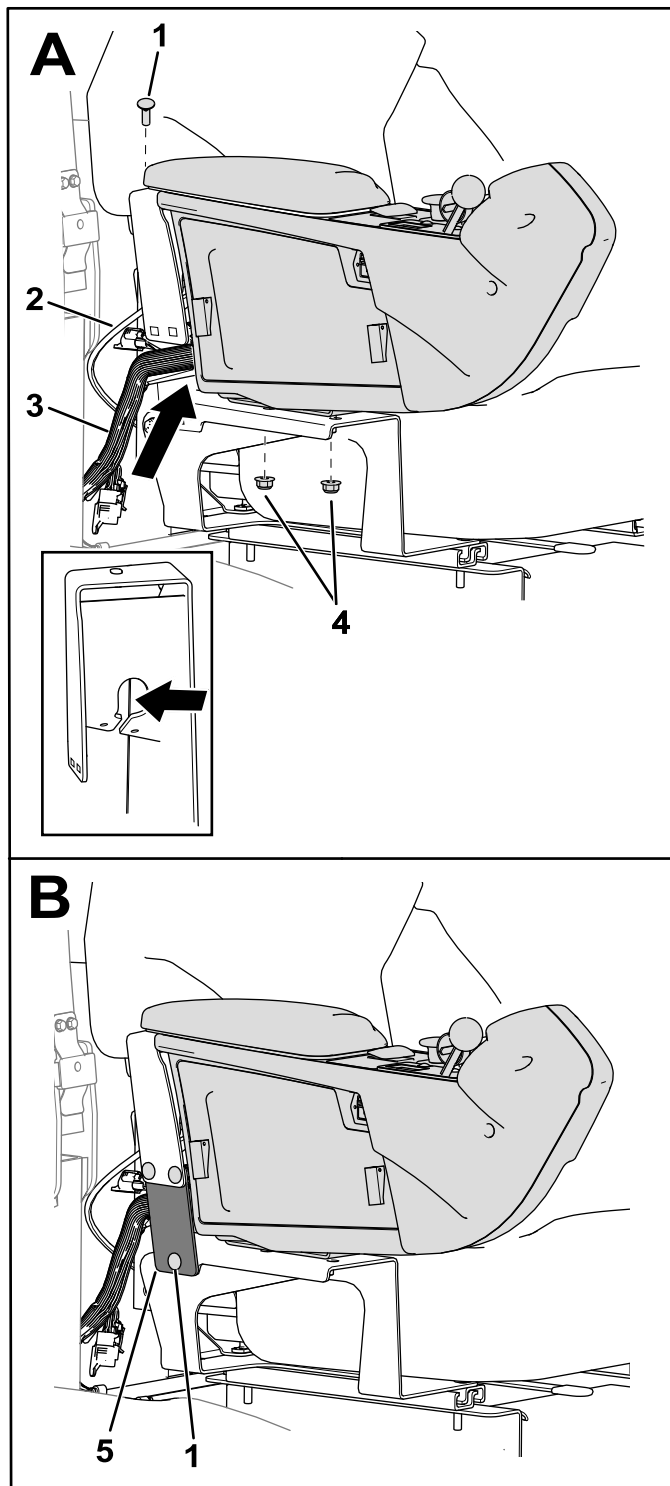
## Afslutning af monteringen

1. Brug 4 møtrikker til at fastgøre sædet til sædesoklen (Figur 3).



Figur 3

1. Møtrik
- 
2. Anbring konsollen på sædebeslaget (A i Figur 4).  
For maskiner med modelnr. 31900, 31901, 31907 og 31909 skal du sikre, at gashåndtagskablet er placeret i sædebeslagets mellemrum over ledningsnettet (indsats i A i Figur 4).



Figur 4

g299331

- |                          |              |
|--------------------------|--------------|
| 1. Bræddebolt            | 4. Møtrikker |
| 2. Gashåndtagskabel      | 5. Plade     |
| 3. Maskinens ledningsnet |              |

Stram bræddebolten og møtrikken, og spænd derefter de eksisterende møtrikker på konsoltapperne.

- Fastgør pladen på sædebeslaget med 3 bræddebolte og 3 møtrikker (B i Figur 4).

## 3

### Tilslut batteriet

Kræver ingen dele

### Fremgangsmåde

Tilslut batteriet. Se afsnittet om vedligeholdelse af det elektriske system i *betjeningsvejledningen*.

- Fastgør konsollen på sædebeslaget med de eksisterende møtrikker [fjernet i [Indstilling af sædet \(side 1\)](#)] samt en bræddebolt og en møtrik (A i Figur 4).

# Produktoversigt

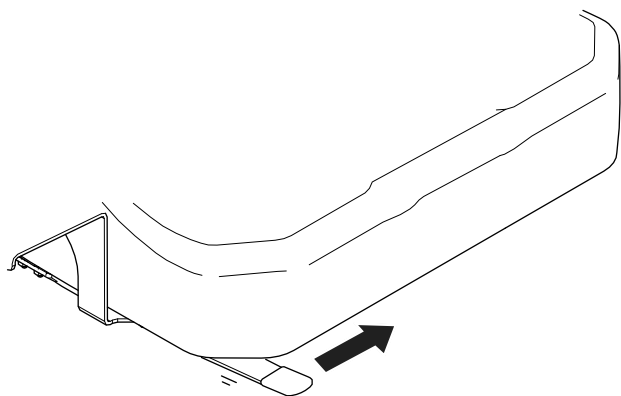
## Betjeningsanordninger

### Frem/tilbage-låsegreb

Brug frem/tilbage-justeringsgrebet til at ændre sædets fremad-/bagudrettede position.

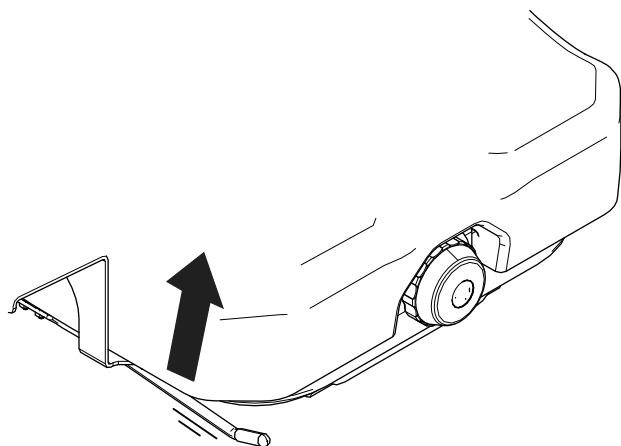
- **Modelnr. 31980:** Skub grebet til venstre (Figur 5), flyt sædet til en behagelig position, og slip låsegrebet for at fastgøre sædets position.
- **Modelnr. 31981 og 31982:** Løft låsegrebet for at løsne sædet (Figur 6), flyt sædet til en behagelig position, og slip låsegrebet for at fastgøre sædets position.

**Vigtigt:** Låsegrebet skal fastgøre førersædet ved den ønskede position. Førersædet må ikke køre fremad eller bagud, når sædet er låst.



Figur 5

g300242



Figur 6

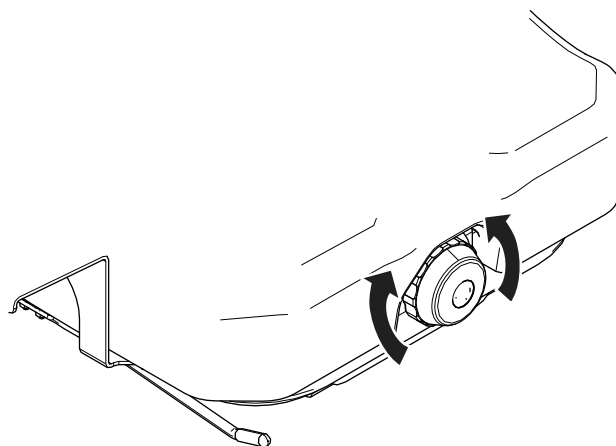
Modelnr. 31981 er vist.

g299349

### Vægtjusteringssskive

Kun modelnr. 31981

Drej på skiven (Figur 7), til den modsvarer din kropsvægt (kg eller lb).



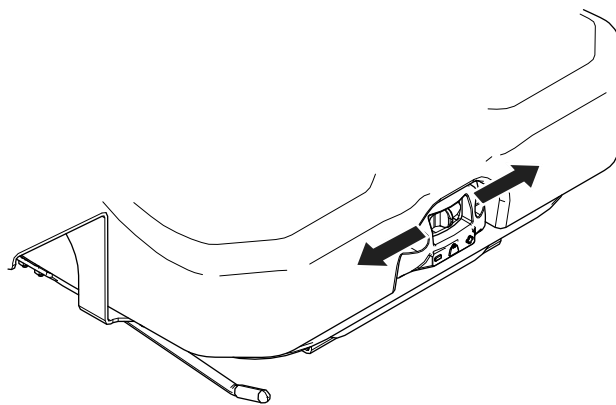
Figur 7

g299348

### Affjedringsjusteringsknap

Kun modelnr. 31982

Skub kontakten (Figur 8) til venstre eller højre for at justere affjedringen.



Figur 8

g299347

# Bemærkninger:

# Bemærkninger:

## EEA/UK-erklæring om beskyttelse af privatlivets fred

### Toros brug af dine personlige oplysninger

The Toro Company ("Toro") respekterer dit privatliv. Når du køber vores produkter, indsamler vi visse oplysninger om dig, enten direkte fra dig eller igennem din lokale Toro-virksomhed eller -forhandler. Toro bruger disse oplysninger til at opfylde kontraktmæssige forpligtelser – såsom til at registrere din garanti, behandle dit garantikrav eller kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse – og til lovlige forretningsformål – såsom til at måle kundetilfredshed, forbedre vores produkter eller give dig produktoplysninger, som kan være interessante for dig. Toro kan dele dine oplysninger med vores datterselskaber, søsterselskaber, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktiviteter. Vi kan også videregive personlige oplysninger, når loven kræver det eller i forbindelse med salg, køb eller fusion af virksomheder. Vi sælger aldrig dine personlige oplysninger til andre virksomheder med henblik på markedsføring.

### Opbevaring af dine personlige oplysninger

Toro opbevarer dine personlige oplysninger så længe, det er relevant for ovenstående formål og i overensstemmelse med lovmæssige krav. Yderligere oplysninger om gældende opbevaringsperioder fås ved at kontakte [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toros forpligtelse i forbindelse med sikkerhed

Dine personlige oplysninger kan blive behandlet i USA eller et andet land, der har en mindre restriktiv databeskyttelseslovgivning end i dit bopælsland. Når vi sender dine oplysninger ud af dit bopælsland, træffer vi lovmæssigt påkrævede foranstaltninger for at sikre, at passende sikkerhedsforanstaltninger er på plads, så dine oplysninger beskyttes og behandles sikkert.

### Adgang og rettelser

Du kan have ret til at rette eller gennemgå dine personlige oplysninger eller gøre indsigelse mod eller begrænse behandlingen af dine data. For at gøre det skal du kontakte os pr. e-mail på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Hvis du har spørgsmål til den måde, Toro har håndteret dine oplysninger på, opfordrer vi dig til at rette dem direkte til os. Bemærk, at personer bosiddende i Europa har ret til klage til deres datatilsynsmyndighed.



## Toros garanti

Begrænset garanti på to år eller 1.500 timer

### Fejl og produkter, der er dækket

The Toro Company og dets søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem, at dit Toro-produkt ("produktet") er frit for materialefejl og fejl i den håndværksmæssige udførelse i 2 år eller 1.500 driftstimer\*, hvad end der måtte indtræde først. Denne garanti gælder for alle produkter med undtagelse af dybdeluftere (se de separate garantierklæringer for disse produkter). Hvis der forekommer en fejl, som er dækket af garantien, vil vi reparere produktet uden omkostninger for dig. Dette inkluderer fejl diagnose, arbejds løn, reservedele og transport. Denne garanti træder i kraft på den dato, produktet leveres til den person, som oprindeligt køber det i detailledet. \* Produkt udstyret med timetæller.

### Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Det påhviler dig at underrette produktforhandleren eller den autoriserede produktforhandler, som du har købt produktet hos, så snart du tror, der er opstået en fejl, som er dækket af garantien. Hvis du har brug for hjælp til at finde frem til en produktforhandler eller en autoriseret forhandler, eller hvis du har spørgsmål vedrørende dine rettigheder eller ansvar i henhold til garantien, kan du kontakte os her:

Toro Commercial Products Service Department  
Toro Warranty Company  
8111 Lyndale Avenue South  
Bloomington, MN 55420-1196, USA

+1-952-888-8801 eller +1-800-952-2740

E-mail: commercial.warranty@toro.com

### Ejerens ansvar

Du er som ejer af produktet ansvarlig for at udføre den vedligeholdelse og de justeringer, som er nødvendige i henhold til din *betjeningsvejledning*. Reparationer af produktfejl, der skyldes manglende udførelse af nødvendig vedligeholdelse og justeringer, dækkes ikke af denne garanti.

### Genstande og fejl, der ikke er dækket

Det er ikke alle produktfejl eller funktionsfejl, der måtte opstå i garantiperioden, som udgør materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse. Denne garanti dækker ikke følgende:

- Produktfejl, som er en følge af brug af ikke-originale Toro-reservedele eller af installation og brug af ekstra eller modificeret eller ikke-originale Toro-tilbehør og -produkter.
- Produktfejl, som er en følge af manglende udførelse af anbefalet vedligeholdelse og/eller justeringer.
- Produktfejl, der stammer fra brug af produktet på ødelæggende, uagtsom eller hensynsløs vis.
- Reservedele, der bruges op, og som ikke er defekte. Eksempler på reservedele, som forbruges eller opbruges under normal betjening af produktet omfatter, men er ikke begrænset til, bremseklodder og -belægninger, koblingsbelægninger, skæreknive, knivcylindre, tromler og lejer (forseglede eller smørbare), bundknive, tændrør, styrehjul, lejer, dæk, filtre, remme samt visse sprøjtekomponenter såsom membraner, dyser og kontraventiler.
- Fejl, der forårsages af eksterne forhold, herunder, men ikke begrænset til, vejrlig, opbevaringsforhold, forurening og brug af ikke-godkendte brændstoffer, kølevæsker, smøremidler, tilsætningsstoffer, gødningsmidler, vand og kemikalier.
- Funktions- eller driftsfejl forårsaget af brændstoffer (f.eks. benzin, diesel eller biodiesel), der ikke overholder deres respektive branchestandarder.
- Normal støj, vibration, slid og ælde samt nedbrydning. Normalt slid omfatter, men er ikke begrænset til, beskadigelse af sæder som følge af slitage eller afslidning, slid på malede overflader, ridsede mærkater eller vinduer.

### Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter, der er eksporteret fra USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte dit autoriserede Toro-servicecenter.

### Reservedele

Reservedele, der planmæssigt skal udskiftet i forbindelse med nødvendig vedligeholdelse, er kun dækket af garantien i tidsrummet frem til det planmæssige tidspunkt for udskiftning af den pågældende reservedel. Reservedele, der udskiftes i henhold til denne garanti, er dækket af garantien i den originale produktgarantis løbetid og bliver Toros ejendom. Toro træffer endelig beslutning om, hvorvidt en reservedel eller en samlet enhed skal repareres eller udskiftes. Toro har ret til at bruge fabriksreoverede reservedele til reparationer, der er dækket af garantien.

### Garanti på dybdeafladnings- og litium-ion-batterier

Dybdeafladnings- og litium-ion-batterier kan levere et samlet, specificeret antal kilowatttimer i løbet af deres levetid. Brugs-, opladnings- og vedligeholdelsesteknikker kan forlænge eller forkorte den samlede batterilevetid. I takt med at batterierne i dette produkt forbruges, vil mængden af nyttigt arbejde mellem opladningsintervaller langsomt formindskes, indtil batteriet er helt faldt. Udskiftning af slidte batterier som følge af normalt forbrug påhviler ejeren af produktet. Bemærk (kun litium-ion-batterier): Pro rata efter 2 år. Se batteriets garanti for at få yderligere oplysninger.

### Levetidsgaranti for krumtapaksel (kun for modellen ProStripe 02657)

ProStripe, der er forsynet med en original Toro-friktionsskive og en original Toro-knivbremsekobling (integreret samling bestående af knivbremsekobling (BBC) + friktionsskive) som originalt udstyr, og som bruges af den oprindelige køber i overensstemmelse med anbefalet drift og vedligeholdelse, er dækket af en levetidsgaranti i forhold til bøjning af motorens krumtapaksel. Maskiner udstyret med friktionsskiver, knivbremsekobling (BBC) og andre sådanne enheder er ikke dækket af levetidsgarantien for krumtapakslen.

### Omkostninger til vedligeholdelse afholdes af ejeren

Motorjustering, smøring, rengøring og polering, udskiftning af filtre, kølevæske og udførelse af anbefalet vedligeholdelse er eksempler på normal service, som Toro-produkter kræver, og omkostninger i forbindelse hermed afholdes af ejeren.

### Generelle betingelser

Det eneste retsmiddel, du har til rådighed i henhold til nærværende garanti, er reparation hos en autoriseret Toro-forhandler.

**Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for følgeskader eller indirekte eller hændelige skader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien. Bortset fra den emissionsgaranti, der er nævnt nedenfor, og kun såfremt denne måtte finde anvendelse, gives ingen anden udtrykkelig garanti. Alle underforståede garantier om salgbarhed og brugsegnethed er begrænset til denne udtrykkelige garantis varighed.**

I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfrågørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

### Bemærkning angående emissionsgaranti

Emissionskontrollsystemet på dit produkt kan være dækket af en separat garanti, som overholder de krav, der er fastsat af det amerikanske miljøbeskyttelsesagentur (Environmental Protection Agency, EPA) og/eller rådet for luftressourcer i Californien (California Air Resources Board, CARB). De tilmæssige begrænsninger, der er anført ovenfor, gælder ikke for garantien på emissionskontrollsystemet. Der henvises til garantierklæringen om motoremissionsgaranti, som er vedlagt dit produkt eller er indeholdt i motorfabrikantens dokumentation.